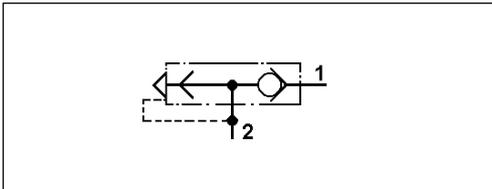
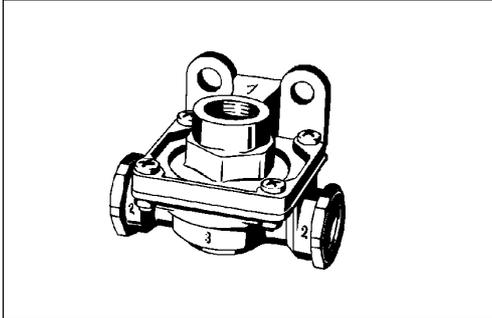


Schnellöseventil

Quick Release Valve

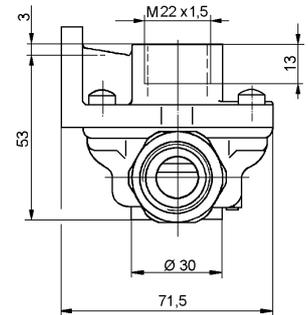
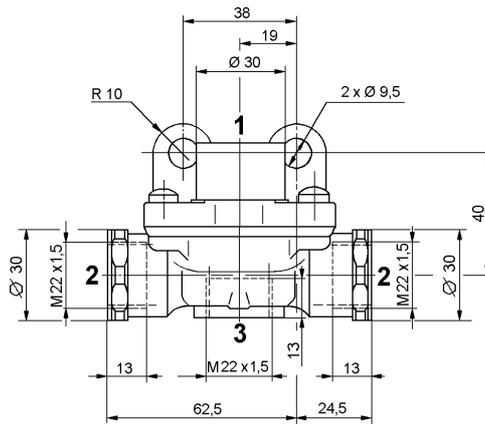
473 501



Technische Daten / Technical Data:

| | |
|---|--------------------|
| Betriebsdruck Operating Pressure | max. 10 bar |
| Zulässiges Medium Permissible Medium | Luft / air |
| Therm. Anwendungsbereich Operating temperature range | -40°C bis/to +80°C |
| Nennweite Nominal diameter | Ø 14 mm |

Einbaumaße / Installation:



Zweck:

Schnelle Entlüftung von längeren Steuerleitungen oder Bremsleitungen und Bremszylindern.

Einbauempfehlung:

Das Ventil wird mit zwei Schrauben M8 so nah wie möglich an die Bremszylinder montiert. Die Entlüftung zeigt nach dem Einbau nach unten.

Purpose:

Rapid exhausting of long control and brake lines and cylinder.

Installation Requirement:

The valve should be mounted with two M8 screws, preferably as close to the brake chambers as possible. The exhaust must point downwards when installed.

Anschlüsse / Ports:

- 1 = Energiezufuß / Energy supply
- 2 = Energieabfuß / Energy delivery

4

| Bestellnummer Part Number | Verwendung Use | Anschluß 3 Port 3 | Bemerkungen Comments |
|------------------------------|--|---|--|
| 473 501 000 0 | Schnellöseventil Quick release valve | ohne Gewinde without thread | mit By-pass with by-pass |
| 473 501 001 0 | Schnellöseventil oder Zweiwegeventil Quick release valve or Two way valve | M 22x1,5 | |
| 473 501 201 0 | Schnellöseventil oder Zweiwegeventil Quick release valve or Two way valve | M 22x1,5 | mit Geräuschkämpfung with noise suppression |
| 473 501 202 0 | Schnellöseventil Quick release valve | M 22x1,5 mit Entlüftungsventil M 22x1,5 with Venting valve | |
| 473 501 203 0 | Schnellöseventil Quick release valve | M 22x1,5 | mit Geräuschkämpfung with noise suppression |